

# ZOMBOR és VIDÉKE

POLITIKAI LAP.

Megjelenik vasárnap és csütörtökön.  
Előfizetési árak: Egész évre 12 kor., fél évre 6 kor.,  
negyed évre 3 kor. Egyes szám ára 12 fillér.

Felolvasó szerkesztő:  
**ÖBLÁT KÁROLY**

Szerkesztőség: Zarándok-utca 7. szám. — Telefon 58  
Hirdetések árszabály szerint számítanak;  
Többes övi hirdetésnél kedvezmény. — Nyitlér sora 30 fillér

## Husvét.

(y) Évről évre száz alakban halljuk a husvétit szent ünnep alkalmából a felkiállást: ime, az igazságot keresztre feszítik, a megváltók sorsa az üldözletés. Pedig ez még nem volna a leg-szomorubb tanulsága annak, ha az emberiség mai korszakát egybevetjük az Ige megtestesülésének idejével. Mert a nagypéntekre következő vasárnap harangzuga újjonva hirdeti: alleluja, a meggyőrt, az elkinzott, a brutálisan üldözött, meggyilkolt és eltemetett eszme mégis diadalmaskodott, ellenségeit meg-alázta, a tudatlanságnak, a gonoszsá-gnak szikláját a sirról elhengerítette, dic-sőségesen feltámadt és ellenáthatatlan erejével meghódította a világot.

Sokszor babizonyult azóta, hogy az igazságnak az elnyomatás nem árt, sőt erejét fokozza; szinte szükség van rá, hogy ellenkezésre találjon, mint a hogy a fény is csak az utjában álló levegő-hullámokon át képes beragyogni a min-denséget. Nem is félt az eszme soha az akadályoktól, sőt kívánta, kereste, mert a küzdelemben erősödik és ellen-fél nélkül győzelem nincsen. Da, Do-mine perreccionnes; adj, Uram, üldöz-tetéseket, kiált fel az egyházatya, mikor a kereszténység első századaiban a hitéletet tespedni látja.

Az erkölcsi világrend egyensulya szükségyszerűleg ellentétes elemekből ala-kul. Jó és rossz, fény és árny, igazság és hazugság, magasság, mélység, nappal és éjjel szüntelen hullámzásban nival-lalódik, vég nélkül való tusában ha-ladva egyre feljebb egyes fokain a Töké-letesség szédületes lépcsőjének. Hány-szor sziszegte már oda Lucifer az Urnak:

Győztél felettem, mert az végzetem,  
Hogy harcaimban bukjam szüntelen,  
De uj erővel fölkeljek megint!

Fölkel és ujra támad, de éppen ezzel ismeri el az ideál hatalmas vonzóerejét, melynek büvkörébel szabadulni nem tud, mert izgatja, bámulatra, irigységre, daczra készíti, rákényszeríti, hogy vele foglalkozzék és ellene szüntelen acsarkod-va, csak annál nagyobbá tegye diadalát.

Leglényesebb korszakai mindig azok voltak a történelemnek, mikor az Urnak és Lucifernek hadseregei legteljesebben koncentráldtak. Mikor ugy csaptak össze, hogy tisztán lehetett külömböztetni zászlóikat, melyeknek egyikére a szüzi Esmény, másikra a vakmerő önérdék, az alacsony szenvedélyek jel-szavai voltak felírva.

Viszont leg-szomorubb epokái az em-beri művelődésnek az olyan idők, mikor a fogalmak összezavarodnak, mikor az igazság zászlai alatt hazug képmutatók tolonganak tele szájjal hirdetvén az Igét, de magukban kaján éberséggel lesvén az alkalma, hogy elárulhassák. Mikor az ellenség gyáva a támadásra, s a ravasz meghunyászkodás módszeréhez folyamodik, hogy megmentsé magát az eltiportatástól s mégis ártson, rombol-jon, tévedésbe ejtve és ezzel habozókká téve az igazakat is.

Ez a boldogtalan mai nemzedék ugyancsak belejutott a hét szük esz-tendőbe. A hazugság, a képmutatás soha szemtelenebbül nem garázdálko-dott, mint most. S még egyre terjed, rohamosan, mint a pestis, megrontva a levegőt, hogy mérges lehelével, pokoli ragályával észrevétlenül megrontsa a tiszta sziveket, a felsőbb hajlamu lel-keket is. Az érzékek elszibbadtak s jó-formán nem is veszi már észre senki, hogy fertőben jár. Az emberből lassan-kint kivesszett a megkülönböztetés ké-pessége: összecseréli a külszint a való-val, a jelszót az igazsággal.

Tudományban, irodalomban magasz-tos frázisok zaja között apró üzletecskék folynak s akinek nincs benne része, az is a székszis álarca alá rejti tisz-tább gondolkozását, mert ma itt komi-kus dolog ideálistának lenni. C-ak lát-szani kell annak — a világ előtt!

A társadalmi életnek nincs egy momentuma, melyben az emberek ne csalnák egymást. Ez annyira termé-szetes, hogy a tudatosan követeljük egymástól. Nem hiszünk semmiben, de megkívánjuk, hogy mindenki ugy te-gyen, mintha hinné.

Ilyen levegőben meg kellett romla-nia az emberi jellemnek is. Sziklaszi-

lárd, határozott meggyőződés ilyen talaj-ból nem fakad.

Lucifer csuhát öltött és lölábát csi-nos laktópárba bujtatta a hazugság.

Ha ugyanabba az edénybe két el-entétes folyadékot öntünk, eleinte zava-ros, bizonytalan színű keveréket kapunk. De ha jól megrázzuk, rövid, erős hul-lámosata után szétválk a két elem s hajszálnyi bizossággal állapíthatjuk meg haláiraikat.

Rázkodás kell az eszmék mai csunya kavardásának is, hogy meginduljon a szétválás folyamata.

Mintha mutatkoznának már az elő-jelei. Erősen félnek tőle különösen azok, akik annyi haszonnal hálásznak a zava-roshan. De az igazak örömmel üdvözlik, mert akkor majd ujra kitör a komoly harc, mely rombolásával lesújt az Igaz-ságra, hogy föltámadhasson.

Hisszük és valljuk, hogy föltámad!

## A Bács-Bodrog Megyei Irodalmi Társaság évi jelentése.

A Bács-Bodrog Megyei Irodalmi Társaság a kerek egy esztendő előtt előter-jesztett évi beszámolónk óta hatalmasan megerősödött.

Előttétellel tekinthetünk vissza a le-folyt irodalmi esztendőn, mert ez meghozta nekünk fennállásunk anyagi és erkölcsi biztosítékait.

Eredménydus irodalmi ingyenes nép-művelő felolvasásainkkal sikerült a közön-ség érdeklődőét és rokonszenvét oly nagy mértékben megnyerni, hogy amidőn a kö-zönséget arra hívtá föl egy nagyobbára tagjainkból alakult rendező-ég, hogy a Társaság anyagi javára szolgáló előadá-sunkat látogassa meg, az előadás oly fé-nyesen sikerült, hogy azt közkívánatra meg kellett ismételni, és a pénztáros tetemes anyagi eredményről számolhat be.

Ezen Eleven Újság kiadásával egybe-kötött műkedvelői előadás érdeme minden szíves közreműködőé, de első sorban a főrendező Dr. Radvány Ferenc és neje tagtársainké, akiknek Zomborból és a megye területéről való távozása érzékeny vesztesége a Társaságnak, aminek a vá-lasztmányunk jvkben is megőrkített.

Mindaketten választmányi tagok vol-tak és a helyük betöltése a mai közgyűlés feladata.

A mult rendes közgyűlés óta választ-mányunk ülést tartott 1907. április 12-én,

A tisztességes ko-reskedő sülyt fektet arra, hogy a régi hírnövü

kérő vevőinek, ne akaszson megtővesztő surrogatunot a nyakába. Sajnos azonban vannak másféle kereskedők is. Hogy az ilyen csempészektől, melyek utóbbi időben meg-tővesztően hasonló üvegekben előfordulnak magunkat megőv-jük, ügyeljünk legfigyelmesebben a „Zacherlin” névre.

## Zacherlin



január 25-én, szeptember 24-én, 1908. január 7-én és március 23-án. 6 gyűléseken folytattak a közgyűlés határozataiból megindított működést a Rákóczi szobor felállítására iránt.

A további teendőket azonban egy a nagy közönség bevonásával alakított külön Rákóczi szoborbizottságra bízta, amely elnöködj Vértési Károly vezetésével, tulnyomóan tagjaik számából tartozva, működik már eddig is több mint 5000 kor. gyűjtve a nagy célra.

Befolyást gyakoroltunk a kulturpalotának Zomborban való elhelyezése érdekében megindult mozgalomra.

Koszorú helyettünk elnökünk által Szilágyi Dezső szilágyi szobrának.

A választmány két jelentésnek tiszteletbeli tárggyá való megválasztását javasolja a közgyűlésnek.

Az első Kiss József nagynevű poétánk, akinek ünneplésére a Petőfi Társaság meghívott bennünket, de a meghívás elkészése folytán akkor nem vehettünk részt a tiszteletgésben, és így most rójuk le elismerésünk koszorúját, amidőn tiszteletbeli tagjaink sorába igitatjuk.

A második Dr. Várossy Gyula kaloccai érsek, Zombor város szülötte és diszpolgára, akit a nemzeti közművelődés terén szerzett érdemeiért választunk meg alapszabályunk értelmében tiszteletbeli taggá.

Rendes tagjaink sorából kidölt Bodnár Zsigmond, a kiváló filozofus. Uj tagjaink száma bevételek útján gyarapodott Fehér Jenő, Guiconque Engländer Reza, Hannig Györgyné és Ispánovits Sándor tagtársakkal.

Régi tagjaink pedig székfoglalók sorozatát megkezdették. Épen ezek a székfoglaló felolvasó ülések voltak azok, amelyek ugy nagyobb számuknál mint magas

szinvalonuknál fogva meghódították nekünk a közönséget.

A múlt évben tartott 1 és 2 ülések után ma már 8 ik felolvasó ülést tartjuk folyton fokozódó érdeklődés mellett.

A 3 ik felolvasó ülése 1907. évi április 28-án, vasárnap 5 órákor volt.

1. Költemények. Irta és felolvasa: Galambos Margit.

2. Egy öreg böhém. C-evegek. Irta és felolvasa: Dr. Kabos Márton.

3. Dora. Irta: Tennyson Alfréd, angolból fordította: Zoldos Benő, felolvasa: Prokópy Imre.

4. Gróf Csáky Miklós főispáni installációja 1747-ben. Irta és felolvasa: Dr. Závodszky Levente.

5. Versek. Irta: Janda Matild, felolvasa: Dr. Radvyné Ruttkay Emma.

6. János vitéz. Irta: Türr Antal, felolvasa: Rácz Soma.

Negyedik felolvasó ülése 1907. évi október 27-én vasárnap 5 órákor volt.

1. Társalgás. Irta: Dr. Milkó Izidor, felolvasa: Prokópy Imre.

2. Versek. Irta és felolvasa: Dr. Pataj Sándor.

3. A nevetésről és nevetésről. Irta és felolvasa Kőrömczy Ernő.

Ötödik felolvasó ülése 1907. évi november 24-én vasárnap 5 órákor volt.

1. Dal a dalról. Irta és felolvasa: Trencsényi Károly.

2. Vers a költészetéről és egyéb költemények. Irta és felolvasa: Latinovits Szaniszló.

Hatodik felolvasó ülése 1907. évi december 29-én, vasárnap 5 órákor volt.

Finnországról. Irta és felolvasa: Ispánovits Sándor. Képek vetítése a felolvasáshoz. Ezenkívül Trischler Gyuláné finn népdalokat énekel. Marschall Béla zongorán kísérte.

Hetedik felolvasó ülése 1908. évi február hó 23-án vasárnap 5 órákor volt.

1. Child Garold búcsúja és egyéb költemények. Irta: Pályi István, felolvasa: Prokópy Imre.

2. Hova lett Marietta? Elbeszélés. Irta: Ténny Tivadar, felolvasa: Rácz Soma.

3. A boldogság dalán. Irta és felolvasa: Latinovits Szaniszló.

Minden felolvasó üléstünk zsúfolt ház hallgatta végig. Előadásaink nagy sikertelenséggel versenyeznek a Szabad Lyceum előadásaiával, amelyeknek jóvoltából kapjuk a városgha nagytermét előadási helyiségül. Versenygésünket azonban nem féltékenység és irigység serkenti, hanem a nemes becsvágy, hogy a magyar kultúra szolgálatában, melyikünk fejthet ki nagyobb és sikeresebb munkát.

Zombor, 1908. március 29.

Hazafias üdvözléssel,

A Bács-Bodrog Megyei Irodalmi Társaság Választmányja.

Vértési Károly, Dr. Pataj Sándor,  
elnök. főtájtár.

## A zentai vashid — és Latinovits Pál.

Általános tudott dolog, hogy Latinovits Pál megyénk volt főispánja többet teremtett négy évi főispánsága alatt, mint más jelenlegi hazafias kormányzó 20 év alatt, ha állásába maradna. A mostani hazaffyas főispánoknak a főcélja, hogy hiveket toborozanak, kik kormányuknak bizalmat szavaznak, feliratokat gyártsanak és küldöttsegeket cipeljenek Ferenc Lipót Kossuth-

## A „ZOMBOR ÉS VIDEKE” TÁRCÁJA

### A rab

Irta: Antal Emil.

A szín: Kastély, kert, a terasz egy védett sarokhelye, úszonna után nyáron.

Mária: 21 éves, 3 éve asszony, tökéletes.

— Lásna én őszintén vallom, nem értem az asszonyokat, pedig magam az vagyok és a mellett nem igaz, hogy az asszony rejtély, csak nem őszinte.

Péter: 42 éves idealista.

— Még nem ismeri őket! Sokkal tisztább, őszintébb a saját élete férje mellett, mintsem —

— A saját énemmel foglalkoztam volna! Oh ez téves, nem foglalkoztam magammal, mert nincs okom gondolkodni, oly nyugodt, oly tökéletes a házasságunk.

— Hisz ez az, ime most ugy fejezem be saját állításom, hogy a Nagyságodét is kiegészítem, tehát, mondom még nem ismeri az asszonyokat, sokkal tisztább és Nagyságod szavaival élve tökéletesebb a házasság, mintsem megértse, hogy a nő bukása egyébb is lehet, mint véralkat, vagy unalom okozta és így különösen az utóbbira nézve egy tartalmas asszonyt arra képtelennek tart. — Lásna, én idealista vagyok, én a nő bukása, vagy legalább első bukása okául hajlandóbb vagyok azt a gyenge pillanatot betudni, a mikor csak üszintészerien cselekszik; így egyrészt a

nők iránti tiszteletérzésem intakt, másrészt nekem nem rejtély a nő — Tudnék erre egy régi idők lovagjairól származó esetet elmondani, amely

Mária férje: (gazdász)

No halljuk!

— Nos jól! Valamelyik régi zárda könyvtárában, lapozgattam egy forró nyári délután. — Régi elfakult kéziratok között egy barát, több a zárda, illetve annak lovagvár korára vonatkozó feljegyzéseket tesz, azok között az egyiknek tartalma egy nőrablás esete. Én meghatóbb részleteit kihagyom, csak az ide tartozót mondom el emlékezetem szerint. Ime: A vár ura rablólovag, aki a szomszédja erényes, szépseges urnáját, akat vad szenvedélylyel bírní óhajt, elrabolja és megtörje, karcerbe veti. — Napokig fekszik ott a szegény keserves gondolatának rabja, zokogva, megtörve sorsa keservén, érzi, hogy lelke elborul, de megadni képtelen magát, a tisztához szokott egyéniségének undora gondolat is, holott minden szenvedését felülmúlja a 2 éves asszony boldogságával járó érzéki vágy. — Már 10 hete rab, vágyik férje után és a jelent felejtve vágyik utánna, méhetetlenül vágyakozik.

A férj: Megbocsássatok, ott jön az állatorvos — egy beteg lovam van (el)

A nő: S aztán?

— A túlfeszített idegrendszerre egyszerre inkább sejtí, mintsem hallja, hogy a fal mögött valaki kopog, felel rá, majd szólít:

— Ki vagy?

— egy rab.

— Én is az vagyok, már rég vagy itt?

— Már majd egy éve, a falon itt egy mélyedés van, mintha áttörni készült volna valaha valaki. — Hetek óta hallom zokogásod, hangodon hallom, hogy nő vagy.

— Nő és szerencsétlen elrabolt.

— És fiatal vagy, mert így csak fiatal siratja az életét.

— Jól mondogd, az vagyok, jól sejtéd, fájjalom. — És te?

— Engem életem delén ért a rabság. De mond, áttörjem a falat? Igen! Hát segíts.

— Miképp?

— Hát esendben szedd le, karmold a törmelék te is.

S lábán egyo mindketten török a gátat, már közelebb mind közelebb vannak egymáshoz, míg végre az ujjai, a kezek találkoznak, egy erős kézszorítás és most már suttogva és két kézzel szedik a rozoga törmelékét, léket vágnak.

Léket vágnak emberrnyit, míg végre a férfi egy hatalmas darabot nekifeszülve tört le. — Az ut szabad. — Piszkosan, porosan, de neki pirulva meglátják egymást, no még ezt az egy darabot, no bird, no szedd le, jőjj és az asszony már csak nézi a férfit, hatalmas izmait, az erős munkában nézi az asszony — a férfit!

A fal enged s vele a férfi bedől az asszonyhoz, megáll, ez odalép, majd szin-

**Tüdőbetegségek, hurutok, száma-  
köhögés, skrofulozta, influenza**

ellen szüntelen használ és gyors általapontja ajánlja.

Mint hogy értékelten utánaeszközt is kintinek, kérjen mindenkore „Roche” eredeti csomagolás.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

**Sirolin**

Emeli az étvágyat és a testi erőt, megszűnteti a köhögést, vésádelket, agyi izsádelst.

**„Roche”**

Kapható orvos- rendelésre és gyógyszertárban. — Am évszázadon át — keresse.

hoz; erre elegendő szüksége van a minisztereknek, mert a nép bizalma már rég elfordult tőle.

Ez alatt azonban némely hazaffyas főispán vajmi keveset törődik megyéjével, városával és ezek lakóikkal. — Ill minden feje tetejére állhat. Latinovits Pál más-kép fogta fel felelősterhes hivatalát, ő élt-halt szülőmegyéje és Zombor város fejlődése és haladásáért. Legkedvesebb érdekeide volt, ha valamelyik polgártársa érdekében — legyen az akármilyen pártálláson — valamit tehetett.

Ha Latinovits Pál valamit mondott, annak alapja volt, ha valamit ígért arra építeni lehetett; nem úgy mint némelyik mostani főispán, amit ma mond, holnap visszaszív; amit ígér, — az üres frázis.

Utazgatott éjjel-nappal, és naponta lehetett őt az egyes szakminiszterek szobájában látni, hogy a megye vagy Zombor város érdekében valamit kieszaközzöljön. A sok, el nem vitázható intézmények közül örökbeeső emlékül marad meg a Bács-Bodrog megyei gazd, egyesület székháza, mely ott diszeleg a Rákóczi-uton; de főképen az egyesület maga, melynek élén mint elnök most is áll; hogy ezen egyesület a mai viruló állapotban van, Latinovits Pál műve.

A zentai új vashid létesítése, — mely más főispán alatt, évekig stagnált volna, — egyes-egyedül Latinovits Pálnak köszönhető; állami segélyezésének

tén megáll, néz az utolsó fél óra összes behatása alatt, gondolkodni alig képes, nézi a férfit, majd a szemében lobogó tűz arcára csap át.

Mária: (az elbeszélőhöz ez alatt önkénytelenül egész arcáig közel hajolva, az arcán kicsapó lángtól pirulva, suga önfelédten).

— S aztán? s aztán?

Péter: (folytatni nem tudja, szava eláll, mintha maga élné át ő is a mit elmond, üstöznyszerűen a férfi akaró szilaj tekintetével és mozdulatával)

— S aztán? — a férfi a tűz láttára türet fog, a kiéhezett farkas közvetlenségével rácsap alig ellenkező áldozatára: (önkéntelen mozdulattal Máriát átölelve magához szoritva, vértperzselt csókok közben) engedett a pillanat gyengeségének és hatalmas erejének, mint mi most bennünk érzésünk sejtése hirtelen megvalósulásának, engedett mindkettő érzésben (suttogva) képes mámorban, nem ismerve mást, mint egy hatalmas Istent, a ki a gyönyört adta.

eszméje Latinovits Pálé volt és az egyedül az ő ügybuzgó utánjárása nyomán vert gyökeret a kereskedelmi miniszteriumban. Ő volt az, aki a vashid ügyét dűlőre vitte. Kossuth Lipót miniszterére nem volt a vashid felépítéséhez semmi szükség, egyedül a Latinovits utánjárására. Mert ha ez nem lett volna, ha Latinovits nem járja sorba rögtön a fahid leszakadásának hírere másod-harmad napon Széll, Horánszky és Lukács minisztereket és nem veszi azoknak ígéretét, akkor bizony még ma sem volna Zentának vashidja.

Mult héten az új hid hivatalos átadása alkalmával a zentai hidügyi bizottság Novoszel János indítványára elhatározta, hogy Latinovits Pálnak a vashid ügyében kifejtett, eléggé nem méltányolható érdemeiért hálás köszönetet mond és ezen köszönetét felírás alakjában fogja Latinovits Pálnak tudomására juttatni. Zenta város mint erkölcsi testület pedig oly módon akarja Latinovits Pálnak a hid létesítése körül szerzett érdemeit megörökíteni, hogy a hid főszlopjában márványtáblát alkalmaztat, melyben Latinovits Pál iránti hálaul az ő neve az utókornak is legyen bevésve, megörökítve. — Ez helyes is.

B.—a.

## Városi ügyek.

□ **Hirdetmény.** Zombor szab. kir. város törvényhatósági bizottsága mai napon tartott rendes közgyűlésében 167/908. jkvi. sz. alatt hozott határozatával a városi kórházi szolga személyzet díjazását ideiglenesen megállapítván, ezen határozat f. évi április hó 17-étől számítandó 15 napon át a városi kiadóhivatalban közszemlére kitétetett, ott a hivatalos órák alatt betekinthező és ellene felebbezések ugyanezen idő alatt a városi tanácsához címezve benyújthatók.

□ **Hirdetmény.** Zombor szab. kir. város törvényhatósági bizottsága mai napon tartott rendes közgyűlésében 166/908. szám alatt hozott határozatával a városi bérkocsi szabályrendelet 2. §-ának módosítását elhatározván, ezen határozat f. évi április hó 18-ától számítandó 15 napon át a városi kiadóhivatalban közszemlére kitétetett, ott a hivatalos órák alatt betekinthező és ellene felebbezések ugyanezen idő alatt a városi tanácsához címezve benyújthatók.

□ **Hirdetmény.** Zombor szab. kir. város törvényhatósági bizottsága mai napon tartott rendes közgyűlésében 171/közgy 908. szám alatt hozott határozatával a városi útkaparók fizetését f. évi január hó 1-étől számítva évi 648 koronára felemelvé, ezen határozat f. évi április hó 18-ától számítandó 15 napon át a városi kiadóhivatalban közszemlére kitétetett, ott

a hivatalos órák alatt betekinthező és ellene felebbezések ugyanezen idő alatt a városi tanácsához címezve benyújthatók.

□ **Hirdetmény.** Zombor szab. kir. város közönsége részéről ezennel közhírre tétetik, hogy a mai napon tartott közgyűlésen a Gyálkay Rózsalia ösztöndíj alapítvány alapító levelét akként módosította, hogy a 6. pontba felvette a végrendelet azon rendelkezését, hogy a tanács azon tagja, aki az alapítvány ügyeit intézi, évenként 200 korona díjazásban részesíttessék, továbbá a 2. pontba pedig felvette az alapítvány pénzeinek eddigi kezelésére vonatkozó rendelkezéseket. Jelen határozat 30 napon át a városi kiadóhivatalban közszemlére kitétetik, amely idő alatt a netáni felebbezések a városi tanácsnál benyújthatók.

□ **Hirdetmény.** Zombor szab. kir. város közönsége részéről ezennel közhírre tétetik, hogy a törvényhatósági bizottságnak a mai napon tartott rendes közgyűlésén határozatilag kimondatik a Radisits-utcának szabályozása, s a szabályozáshoz szükséges 38 öl területnek Móró Ignácra önként 10 korona árban való megvételét. Ezen határozat 15 napon át a városi kiadóhivatalban közszemlére kitétetni rendeltetik azval, hogy ellene a felebbezések ezen idő alatt a városi tanácsnál benyújthatók.

## Hírek.

### Nagyapó könyve.

Irta: Engländer Rezza.

Egymással szemben mélyen elmerdve Olvasunk ketten, nagyapó és én.  
S zjemem könyvemről néha felemelem  
Én szem édes öreg nagyapó.  
Könyv van előtte. Ócska régi fajta  
Fekete füstös már a fedele  
Sárgait lapján itt-ott elmosódva  
Lúdtollal írott sok régi mese.  
S elmult időnek éledő emléken  
Nagyapó arca könyfől nedvesül  
Öreg szemében színes ifjú álmok  
Mégspadott visszfénye ül.

Nagyapó édes! Azt a régi könyvet  
Miert forgatja szüntelen?  
Oly rozsdaszínű a bettje  
Papíra zörgő pergamen  
Lapjai közt avult időnek  
Ódon állat lelke száll  
Régmut időnek borongó hírét  
Nagyapó édes, hagyja már.  
Lássa előttem ez a vig jószág  
Zöld reménység a fedele  
Cifrán villanó aranybetűkkel  
Kacag a cím s a tartalom vele  
Halkan finoman suhanó papírján  
Sok tréfás ötlet, tarka egyveleg  
Mosolyra késztet, míg apó arcán  
Szüntelenül a könyv pereg.  
Könyvfelkaszto szomoró könyvát  
Nagyapó édes hagyja hát  
S olvassa ezt a tarka-barka  
Kacagató históriát.

## MIT IGYUNK? Igyunk mohai

hogy egészségünket megóvjuk, Igyunk mohai  
mert csakis a természetes Igyunk mohai  
szénsavas ásványviz erre a Igyunk mohai  
legbiztosabb óvszer. Igyunk mohai

A mohai Agnes-forrás, mint természetes szénsavdús ásvány viz, föltétlenül tisztá kellemes és olesó savanyúvíz; dús szénsavtartalmánál fogva nemcsak biztos óvszer fertőző elemek ellen, hanem a berno foglalt gyógyosknál fogva kitünő szere a legkülönbözőbb gyomor-, légcső- és húgyzervi betegségeknek. 26 év óta bebizonyosodott, hogy még ragályos betegségek után is, mint typhus, cholera, megkíméltek azok, akik közönséges ivóvíz helyett a baktériummentes mohai Agnes-vízzel éltek. Legjelesebb orvosi szaktekintélyek által ajánlva. Számos elismerő nyilatkozat a Házartások számára másföltérősnél valamivel nagyobb itvegokban minden kétes értékű mesterségesen szénsavval telített viznél; sőt a szódaviznél is olesőbb; hogy az Agnes-forrás vizét a legszorgalmas ember is könnyen megszerezhesse, nagyobb vidéki városokban lerakatok szerveztettek, ugyanott a forrás leírásának ismertető füzetét ingyen kaphat. A forráskezelés. — Kapható minden fűszerüzletben és olesórángó vendéglőben.

Főraktár: ifj. HEINDLHOFER RÓBERT úrnál, ZOMBORBAN.



forrást, ha gyomor-, bél- és légesőhurutól szabadulni akarunk. ~~Agnes~~ forrást, ha vesebajt gyógyítani akarjuk. forrást, ha étvágyhiány és emésztési zavarok állanak be. ~~Agnes~~ forrást, ha májbajoktól és sárgaságtól szabadulni akarunk. ~~Agnes~~

**Kedvelt borviz!**

Nem úgy fiam! Nem való nekem  
 Ez a vig pajkos nevető kor.  
 Öreg szivemben mult napoknak  
 Édesen bús emléke forr.  
 Hagyd meg csak nekem hervadt virágok  
 Meg-megújító illatát  
 Nem kell nekem a ti világtok  
 Mely könny helyett is kacaját ad.  
 Bohócruhát ölt ma a lélek  
 S társulát szegődik a sziv  
 S a mig kacagnak festett képpel  
 Titkon mindkettő fájó harcot viv.  
 Mert nincs ma ki érte zokogó hangját  
 Papírra vetett idegen bajnok  
 Rideg hia önzés telet lelkek  
 Sértő közönyönl mást nem adnak.  
 Máskép volt régen l Búrói ha szólt  
 Hangtalan sorból forró panasza  
 Könyünk volt mindig más bajára  
 S úgy éreztük, hogy sajtunk az.  
 S öröme ha fordult keserő bánat  
 Akkor is könnyben furdott szemünk  
 Szívvel öklüni sirva lehet csak  
 Futó érzés az, min nevetünk  
 Azért ha könnyem fölé hajolva  
 Könyy remeg pillám alatt  
 Nem csak multnak szomorú árnya  
 Az a mit szivem megsirat.  
 Hagyd meg csak nekem hervadt virágok  
 Meg megújító illatát  
 Nem kell nekem a ti világtok  
 Mely könny helyett is kacaját ad.

Nagyapó hallgat és öreg arcán  
 Végig egy fényes könny lefut,  
 Keresztülrészetek ezüstszakállán  
 S onné a régi könyvre jut  
 Fakad nyomán új virádra  
 Ezer elhervadt virág.

Nagyapó édes! . . . Érzem . . . milyen volt  
 Az a lélekelt szép világ . . .

\* Tisztelt olvasóinknak, barátainknak  
 és munkatársainknak boldog ünnepeket  
 kívánunk.

\* **Mindenhol — csak Zomborban nem.** Nap nap halljuk, hogy egyik-másik megyebeli város mint törekszik előre haladni, gyárakat létesíteni, központi hivatalokat megszerezni stb. — Zomborban pedig — politizálnak, szervezkednek. Legutóbb arról értesítettek bennünket, hogy Ujvidék város vasuti üzletvezetőség után törekszik, U. i. a közigazgatási bizottság apr. 14-iki ülésén Dr. Adamovich István orsz. képviselő, törv. biz. tag főleg Ujvidék város fejlődésére, továbbá nagy vasuti forgalmára való tekintettel azt a nagy tetszéssel fogadott indítványt tette: kéressék meg a kereskedelemügyi minisztert az iránt, hogy Ujvidéknek, mely ma már a sok vasuti vonalát tekintve, forgalmas célpontot képez, — az üzletvezetőségek decentralizációja alkalmazásával — üzletvezetőség állítsák fel. A közigazgatási bizottság a nagy jelentőségű indítványt örömmel magáévá tette s ily értelemben teendő meg felterjesztését, illetve kérelmét. Továbbá állandó dunaí hid ügye is gyorsan halad a megvalósulás felé; a legutóbbi napokban Popp György min. tanácsos zombori pénzügyigazgató a miniszter megbízásából Ujvidéken járt a vársáncok ingatlanainak (épületek) megbecsülése végett, ami az átvétel stádiumát jelenti. — Hát mi zomboriakat mit kapunk? — — —

\* **Érdekes hangverseny.** A Zombori szerb egyházi dalárda a városunkban időző szerb színtársulat ének karának közreműködése mellett folyó hó 22-én este 8 órakor a város háza nagyteremben egyházi ének-hangversenyt rendez; ezen

érdekes hangverseny a közönség figyelmébe ajánljuk, mert úgy a helybeli szerb egyházi dalárda mint a szerb színtársulat ének kara a legvalogatottabb gürűgkeleti egyházi énekeket fog előadni, ami ritka műveltséget fog nyújtani a zene értő közönségnek. Külön meghívók nem bocsátjattanak ki.

\* **Uj vasút.** A napokban értesítette a várost a Gferer, Schoch és Groszmann vasút-építő cég, hogy előreláthatólag még az év őz elején hozzáfognak a Baja — Berzdán — Zombor — apatini vasút építéséhez.

\* **A községi jegyzők összeírása.** A belügyminiszter rendeletet intézett a vármegyei alispáni hivatalához, melyben köteletségévé teszi a vármegye alispánjának, hogy írja össze a közigazgatási tanfolyamot végzett jegyzőket és pedig akként, hogy hány működik, mint fényleges, hány mint segédjegyző, hány van alkalmazva a törvényhatóságnál, hány a rendezett tanács-ú városnál. A miniszter azért kéri a jegyzők ilyen összeírását, mert erre, mint adatra szükség van a községi közigazgatásról alkotandó reform-törvénynél.

\* **Kormányrendelet az orvosok ellen.** Andrássy Gyula gróf belügyminiszter bizalmas rendeletet intézett a vármegyék és városunk első tisztviselőihez, amelyben felhívja őket, hogy a legerélyesebb közbelépéssel tiltsák el a hatósági orvosokat a munkásbiztosító pénztárak ellen indított akciótól. A belügyminiszter ezen utasítását a kereskedelmi miniszternek a munkásbiztosítók érdekében tett közbenjárására adta ki. A rendelet szerint az a hatósági orvos, aki az alispán vagy a polgármester felhívására vonakodik kötelességszerűen hivatásának eleget tenni, — állásából fegyelmi uton azonnal elmozdítandó. — Ez a hír annyival érdekesebb, mert nálunk is — mint az ország legtöbb helyén — harc folyik a munkásbiztosító pénztárak és az orvosok között. A pénztári orvosok eddig is sok dolga az új munkásbiztosító törvény életbe lépte óta tetemesen megzaporodott, az ellen érték azonban maradt a régi, nem emelték a fizetésüket. Pedig egy idő óta a betegségyőző olyan horribilis biztosítási díjakat szed, hogy rövid idő alatt sikerül neki teljesen tönre tenni a kisipart.

**Természetes, ezüst üstben  
 mindenkor frissen befűzött  
 kiváló finom**

**málnaszörpöt**

:: :: szállít :: ::

**Gessler Siegfried**

csász. és kir. udvari szállító és Ó csász. és kir.

Fensége József Főherceg kamarai szállítója

**K ő b á n y a.**

\* **A községi vagyona.** Nagy munka folyik most a vármegyében. A községek vagyonát írják össze. A rovincsolást Andrássy Gyula gróf belügyminiszter rendelte el. A miniszter körrendeletben utasította az összes törvényhatóságokat, hogy úgy a községek vagyonát, mint a községek kezelésében levő idegen vagyont irassák össze. Külön kimutatások készülnek a községi ingatlanokról, az ingó vagyonról, a készpénz-készletről, a takarékbetétekről és a jö-

vedelmező jogokról és külön kimutatás készül az esetleges óvadékokról és gyám-pényeokról. A vármegye területén az összeírási munkálatokat mint értesülünk, április hóban befejezik.

\* **Pályázati hirdetés.** A fiunei hadtényezési akadémiában az 1908/1909. tanév kezdetén betöltendő egész ingyenes és féldíjmentes, valamint fizetésszerű és alapítványi helyek betöltésére veses és alapítványi helyek betöltésére vonatkozólag a cs. és kir. közös hadügyminiszterium tengerészeti osztálya pályázatot hirdet, pályázhatnak 14—16 év közötti a közép iskolák 4 alsó osztályát végzett ifjak, s a pályázati kérvény június hó 30-ig nyújtható be. Az érdeklődők a kapitányi hivatalban szerezhetnek bővebb felvilágosítást.

\* **A szerb egyházi tanács ülése.** Karlócaáról jelentik: A szerb metropolitai egyházi tanács csütörtöki ülésének megnyitása előtt a bizottság Bogdanovics Lucian adminisztrátort az ülésre meghívta. A Bogdanovics püspök adminisztrátorságáról szóló királyi leirat felolvasását a tanács hódolattal tudomásul vette, mely után Bogdanovics átvette az elnöklést. A tanács másfél év óta nem tartott ülést és így a felhalmozódott ügyek több napi tárgyalást fognak igénybe venni. A tanácskozás a legnagyobb rendben folyik.

\*) **A tüdővész gyógyszeréről**  
 a bükkfakátrány-készítmények teljes joggal régi jó hírnevének örvendenek. Ezen készítmények a legkülönbözőbb alakban használtaknak, melyek között legjobb a „Sirolin Roche“, mután ez hatásos, ingerelő és mindenek előtt igen jóízű. Kapható minden gyógyszerárban.

\* **A magyarkanizsai új városrész.** Magyarkanizsa nagyközség rendezett tanács-ú város lett, mely alkalmából pályázatot hirdetett egy félmillió korona költséggel építendő monumentális városrész tervére. Beérkezett 29 pályaterv, melyek fölött a bíráló bizottság f. hó 10-én döntött. A bíráló bizottság 11 tagja közül a Magyar Mérnök- és Építész-Egylet kiküldöttje Leitersdorfer Béla építész, a város két szakértője pedig Pteiffér István igazgató mérnök és Palfy Dező kir. főmérnök voltak. A bíráló bizottság egyhangy határozattal az első díjat és a kiviteléi Reisz Zoltán budapesti építész tervének, a második díjat pedig Sohulek János ugyancsak budapesti építész tervének ítélte oda. Ezenkívül megvételre ajánlotta a „Haladás“, „Világos“ és „Délbáb“ jellegű terveket.

\* **A bika áldozata.** Csávolyon vasárnap a község egyik bikája Frank István gulyást, midőn ez a jászolhoz akarta kötni, szarvára fogta, lábaival és szarvával össze-vissza törte és döfte, úgy hogy a szegény gulyás most a halállal vívódik.

\* **Iskolalátogatás.** Dr. Margalits Ede budapesti tudományegyetemi r. tanár újvidékre érkezett és min. biztos minőségében a gör. kel. szerb főgimnáziumot hivatalosan látogatta.

**KALOGÉN**  
 BRÁZAY SÓBORSZESZ  
 FÜGKRÉM és SZÁJVIJZ

**Borok 1 liter**

Diószegi 1 korona  
 az üvegért 10 fillér  
 vissza  
 Badacsonyi 1.20 kor.

Kapható:  
 ifj. Heindlhofer Róbertnál  
 Zombor.

• **Ünnepelt hírlapíró.** Pécs városának és Baranya vármegyének közéleti és társadalmi előkelőségei ünnepelték Pécselt Lenkei Lajost, a Pécsi Naplónak szerkesztőjét abból az alkalomból, hogy a király neki a Ferenc József-rend lovagkeresztjét adományozta. A banketten szeretettel és lelkesedéssel ünnepelték Lenkei, aki 25 év óta önzetlenül szolgálja tollal Baranya vármegye közügyeit.

• **Senki sem köteles anyósával lakni.** A Jogtudományi Közöny írja: Egy polgári bíróság kimondta, hogy a házastárs elhagyása nem bontó ok, c-akis akkor, ha az elhagyott féllal szemben jogtalannak mutatkozik, vagyis tisztán a házasságból eredő kötelezések megszegésének szándékából ered. Alptrősnő azért hagyta el a családi tűzhelyet, mert nem akart együttélni anyósával, de kijelentette, hogy kész a házassági életközösséget folytatni, mihelyt férje külön lakást vesz föl; ez az eljárása nem jogtalan és így nem bontó ok. — Vagyis a bíróságok azon állásponton vannak, hogy a házastárs anyósokról szóló adománynak van valami alapjuk.

• **A kulai kaszinó elnöksége** miután az egylet könyvtárából az újabb művek még hiányoznak, a választmány határozatából kifolyólag abban állapodott meg, hogy a könyvtár javára már elhatározott gyűjtés fogatosítására felkéri az uri leányokat. Az elnök lakásán összejöttek, ahol nyolc leány magára vállalta a munkát. Ezek a gyűjtők p-dig a következők voltak: Borovánszky Irén, Knefely Emma, Kósa Anna, Berkovits Ilona, Léderer Mici, Rémay Irma, Wighard Ilona és Zwiupp Ilona. Körülbelül egy hétig jártak a leányok gyűjteni. S bár csak az egylet rendes tagjainál jártak gyűjtés végett, mégis igen szép eredményt mutattak fel. Most fejezték be a gyűjtést a megjelenő újra az egylet elnökének Mezey Zsigmond királyi közjegyző lakásán elszámolták megbízatásuk eredményéről. Az eredmény igen szép volt. Az egylet rendes tagjaitól 600 koronát gyűjtöttek össze. Ennél szebb eredményt bizony aligha lehetett remélni.

• **Kisiparosok mozgalma.** A szatmári iparosok gyűlése kérelmet intézett Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszterhez, amelyben az 1907. évi 19. t. cikk teljes életbeléptetését, a kerületi pénztárak végleges átszervezését kéri, továbbá annak megállapítását, hogy kisiparosoknál csakis a szakmunkát végző munkakönyvvel ellátott munkások számitásának alkalmazottaknak s így is csak tíz munkás alkalmaztatásánál kezdődjék a magasabb százalékos járulék fizetése. A határozatot pártoklas végett valamennyi kereskedelmi és iparkamarának és az összes ipartestületnek megküldötték.

• **Szervekednek az ügyvédek.** El hó 13-án a szegedi ügyvédi kamara nagytermében szervezkedő gyűlést tartottak az ügyvédek, amelyen körvonalazták helyzetüket és igényeiket a felekkel és kartársakkal, továbbá a bírósággal szemben.

• **A német ajku választók belépése a nemzetiségi pártba.** A magyarországi nemzetiségi párt eddigleg három főcsoportból állott a románok, a románok, a tótok és a szerbek csoportjából. A szászok és a magyarországi néme-

tek állhatatosan vonakodtak a nemzetiségi pártba való belépéstől. Mint Ujvidékről jelentik, Hodzsa Milán orsz. képviselő mostanában utazza be a kolpényi választókerületet, melynek több községében elmondotta beszámoló beszédjét. Ez alkalommal b-jelentik. A bulkeszlekről és a szomszédos községek németajku választói, kik azelőtt távol tartották magukat a szerb és tót választóktól, most színtelen csatlakoztak a nemzetiségi párthoz, sőt írásbeli nyilatkozatot is irtak alá, melyben bizalmukat fejezik ki Hodzsa Milánnak és a nemzetiségi párt programjához való csatlakozásukat b-jelentik. A bulkeszlekről és a szomszédos községek német lakosságáról pángermán újságok révén már ismételten volt szó. Mostani szereplésük új irányu akciónak kezdetét jelenti, melynek célja, hogy az elévültetlen németiség a nemzetiségi politikához közelebb hozzák. A mozgalom élén Bolte, Klein és Richter kereskedők és Dietrich ókéri bíró állanak.

**Küionféle műfa**  
mint 130 és 180 cm. talpfák, szerfák, deszkák és pallók, oszlopok s.b. c-akis ezerszemes lögyfából, **jutányos áron szállít**  
**Schick Henrik, Eszék I.**

• **Elpusztult textilgyár.** Ujvidékről jelentik: Szerdán délelőtt Gassner és társai betéti társaságának textilgyára teljesen leégett. Nagyon sok kész áru is elégett. A kár százezer koronára rug, biztosításból azonban megtérül. A gyár újra építéséig mintegy száz munkás kenyér nélkül marad.



A legjobb kutyakalás volt és marad a **FATTINGER-féle KUTYA-KALÁS**, mely az összes efaia tápszerék közül a legjobb összetételű és taperejű. — 10 kg. 23.— K., 5 kg. bérmentve 320 K. **FATTINGER-féle PUPPY-BISQUIT** kölyökkutyák részére. 50 kg. 26.— K., 5 kg. bérmentve 350 K. — Árjegyzékét bérmentve küld **Fattinger's Patent Hundefutten- und Geflügel-Futter-Fabrik, Wiener-Neustadt.** — 250-nél több elsőjű. — A Fattinger-féle tápszer állatorvos ellenőrzés mellett készül.

• **Építések Báoskában.** Az ófutaki gk. szerb egyház húszégs a templom renoválása céljából árlejtést hirdet. Az árlejtés április 23-án az ófutaki gk. központi szerb iskolában fog megtartatni. Az egyes munkálatok külön adatnak ki, de együttesen is kiadatnak. Az előírányzat 53.831

kor. — Nádajla község az ötödik községi elemi népiskola és tanítói lak építési munkálataira április 25-én d. e. 10 óraker versenytárgyalást fog tartani. Kikiáltási ár 20118 kor. 32 fillér, bántapénz 10 százaléok. Az építkezésre vonatkozó feltételek a község jegyzői irodájában betekinthelek. — A m. kir. földmívelésügyi miniszter Szilágyi telepés községben 71 telepés házat építtet. Az építésre pályázni óhajtok ajánlataikat április 30-ig Budapest a magyar királyi földmívelésügyi miniszterium gazdasági műszaki hivatalában adhatják be. — Petrőcön az ág. ev. egyház község három új iskolát építtet és azok 41.472 kor. 63 fillére előírányzott munkáit április 21-én árlejtésen adja ki.

• **Fényképeszeti készülőkek műkedvelőknek.** Mindazoknak, a kik a fényképezést, e legvonzóbb és mindenki által könnyen megtanulható sport iránt érdeklődnek, ajánljuk az A. Moll cégnek (Bécs, Tuchlauben 9, cs. és kir. udv. szállító) 1854 óta fennálló fényképezési eszközök különlegességeinek árúházát, amelyek képes árjegyzékét kívánatra szivesen küld el bérmentve a cég.

**Fűzőket**  
mindenféle kivitelben, julányon áron készít: **Fenyvesi Sarolta, Baján.**  
Fűző rendelésnél utazónőnek kívánatra leküldjük. — A fűzők a **Tullipán Szövetség — Magyar Védőegyesület** által, **1908. évi május 10-én Zomborban**, rendezendő iparkiallításon megtekinthelek lesznek.

• **„En szolgálók”** a filirata az ismert apácavédőjegynek, a mely Thierry A. gyógyszerész számára értéktelen utánzatok ellen való védelem céljából törvényesen védve van. „En bizonyára a szenvedő emberiség javát szolgálom” dicsekedhetik joggal a föltaláló, mert betegség esetén család kincs Thierry A. gyógyszerész balszama és centiliumkenőcse, a melynek gyógyító erejét az összes orvosi tekintélyek elismerik és a mely valóban házigyógyiszerként pótol. Sok ezer közönlírat bizonyítja világhírét, az összes háziszerek e legjobbjainak, a melyek kaphatók e helyen: Thierry A. védőangyal-gyógyiszerára Pregrada, Rochics mellett.

• **Jaj az undok csukomágnolaj!** Szinte rosszabb a betegségnél! Ez volt eddig a legtöbb páciens ítélete ezen áldásos szerrel. Az emulziók se jártak jobban. Pedig nem létezik értékesebb erősítő és vértisztító, szer mint a csukomájolaj. Utalatos ize és szaga miatt persze nem oly kellemes mint a milyen hasznos. De kellemessé is vált az „Energinben”, melyet a gyermekek a legnagyobb hatás mellett csemege gyanánt élveznek; a csukomájolaj tehát csak az „Energin” által lett a gyermekek kedves kincse.

**„IDEAL” pörköltkávé**  
a legjobb!  
Kapható minden fűszer és csemegekereskedésben.  
Sziveskedjék a védjegyre ügyelni.  
TRADE MARKÉ  
D. K. P.  
(Védjegy)

# Közgazdaság.

**A „Hermes” Magyar Általános Váltóünet részvénytársaság, Budapest, heti jelentése a tőzsdéforgalomról és a pénzpiacról.**

Budapest, 1908. április 16-án.

A tőzsdén a lefolyt héten a közelgő húsvéti ünnepek éreztették már hatásukat, úgy, hogy még az internacionális értékekben is csak elvétve fordultak elő értékek. Mint rendesen ezen fizetletenség az árfolyamoknak lemorzsolódásával járt karöltve, és berlini tőzsdéről jelzett szilárdabb irányzat sem befolyásolhatta kedvezőbben az itteni forgalmat.

Bankrészvények teljesen el voltak hanyagolva, a bányai értékek pedig az alpesi bányai részvényeknek Bécsben beállott áresése következtében alacsonyabb árfolyami színvonalon mozogtak és áresükkenést szenvedtek az osztrák magyar államvasut részvények is, miután a lefolyt évre a kilátásban volt 35 frank helyett 33 frankos osztalék állapították meg. Utóbb ugyan éppen ezen kisebb osztalék azon felfogásra indította a közönséget, hogy ezáltal az osztrák magyar államvasut társaság vonalainak államosítása inkább válik majd lehetségessé és ezen nézet szilárdítóg hatott is a részvények árfolyamára.

A befektetői értékek piacon stagnáló uralkodik, szintúgy a sorsjegypiacon is és előreláthatólag csak a bankkamatlábnak leszállítása esetén fog ezen irányban változás beállni.

A hét nevezetesebb árfolyamváltozásai a következők voltak:

	április 9.	április 16.
4%-os m. koronajáradék	93.75	96.65
magyar hitel részvény	750.—	746.—
magyar jelzáloghitelbank részvény	427.—	427.—
rimamurányi vasmű részvény	559.—	556.—
osztrák magyar államvasuti részvény	684.—	680.—
Adria tengerhajózási részvény	418.—	414.—

**A Triesti Általános Biztosító Társulat** (Assicurazioni Generali)

f. év március hó 26-án tartott 76-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1907. évi mérlegek.

Az előttnk fekvő jelentésből látjuk, hogy az 1907. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőkeösszegek 917.014,396 korona és 99 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 41.095,963 korona és 58 fillérre rúgtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 31.422,408 korona 19 fillérrel 264.156,557 korona 24 fillérre emelkedett.

A tüzbiztosítási ágban, beleértve a betöréss- és tűkörülvég biztosítást, a díjbevétel 16.585,488,656 korona biztosítási összeg után 27.802,460 korona 49 fillér volt, miből 10 146,474 korona 45 fillér viszontbiztosításra fordítottak, úgy, hogy a tiszta díjbevétel 17.155,986 korona 04 fillérre rúgott, mely összegből 12.269,989 korona 32 fillér mint díjtartalék minden tehertől menten jövő évre vitetett át. A jövő években esedékessé váló díjkütelezvények összege 113.331,852 korona 27 fillér.

A szállítványbiztosítási ágban a díjbevétel kitett 3.921,627 korona 66 fillért, mely a viszontbiztosítások levonása után 1.717,649 korona 06 fillérre rúgott.

Károkkért a társaság 1907 ben 37.472, 589 korona 25 fillért és alapítása óta 899.042,935 korona és 20 fillért fizetett ki. E kártérítési összegből hazánkra 173, 248,760 korona 76 fillér esik.

A nyereség tartalékok közül, melyek összesen 20.292,287 korona 37 fillérre rúgnak, különösen kiemelendők: az alapszabály szerinti nyereségtartalék, mely 6.300,000 koronát tesz ki, az értékpapírok árfolyamindozására alakított tartalék, 12.564,698 korona 89 fillér összegben, továbbá felemlitendő a 160.000 koronára rúgó kétes követelések tartaléka és az ingatlan tartalék, mely az idei átutalással 1.268,538 korona 48 fillért tesz ki.

Az értékpapírok értéke 4.741,807 korona 69 fillérrel ment vissza, de a vezetőség elővigyázata folytán ez a veszteség az intézetet nem érinthette, mert az a 17.013,704 korona 51 fillért kitevő árfolyamtartalékból nyerhetett leírást. Ez a tartalék ma még mindig 12.565,698 korona 89 fillért tesz ki.

Különös figyelmet érdemel még az 1000 új intézeti részvénynek kedvezően keresztülvitt kibocsátása, melynek agiónyereségéből 11 525,000 korona a matematikai életbiztosítási tartalékhoz csatoltat.

Részvényenként 600 arany frank osztalék kerül kifizetésre.

A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek első rangú értékekben vannak elhelyezve, az idei átutalások folytán 292.978,592 korona 76 fillérről 323.620,847 korona 57 fillérre emelkedtek, melyek következőképen vannak elhelyezve:

1. Ingatlanok és jelzalog követelések	60.625,971 kor. 77 fill.
2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök	26.668,849 „ 08 „
3. Letéteményezett értékpapírokra adott kölcsönök	4.017,801 „ 92 „
4. Értékpapírok	209.404,916 „ 74 „
5. Tárcsa váltók	842,850 „ 85 „
6. A részvényesek biztosított adósszevei	8.820,000 „ — „
7. Készpénz és az intézet követelései, a hitelezők követeléseinek levonásával	13.249,457 „ 21 „
<b>Összesen</b>	<b>323.620,847 „ 57 „</b>

Ezen értékekből 65.5 millió korona magyar értékekre esik.

## Irodalom.

— *A falu szépe.* Jó regények tára cím alatt új szépirodalmi vállalatot indított meg a szabadkai szövetkezeti nyomda. Az első kétkötetes kiadványa B. M. Croker híres angol írónak a Falu szépe című regénye. A regény az erkölcsi szépnak és rossznak érdekfeszítő küzdelmét rajzolja a falu szépnének szerelmi csalódásában és a családtagokat követő boldogságában a jót juttatja diadalra. Nem a modern érékséggel csigázza föl az érdeklődést. A kedély, a lélek erkölcsi hurjaiba kap, s ezeken zsongásával tartja feszültségben az érdeklődés annyira, hogy a könyvet nem teszi le az olvasó, míg az utolsó betűig el nem olvasta. És mikor befejezte az

olvasást, jól eső megnyugvás tölti el a valót. Regény, amely mindenkinek a könyvtárában helyet foglalhat, s méltó első mű a jó regények (tára című vállalatban, melynek hivatása kiküszöbölni segíteni a modern irányzat mindent megmólyozó termékeit. Csak ajánlhatjuk a munkát, melyet Dugovich Imre fordított le zamatos magyarosággal. A husz ivre terjedő két kötet ára csak egy korona. Megrendelhető Szabadkán, a szövetkezeti nyomdánál.

## Nyiltér. \*)

Gyermekek, igazán szemrehányást kell önnek tennem!

Hiszen egy művésznőnek kimélnie és ápolnia kell a hangját, mert egyetlenegy, komoly meghülés veszedelmes lehet hangjáról és egész pályafutására. Fay valódi szodeni ásvány-paszillája pedig oly kényelmes szer a torok, a gége és az egész légzőszervezet ápolására, hogy önmagán azonnal használni kellene. Ha egyszer hozzáfogott a használathoz, akkor nem is hagyja többé abba Fay valódi szodeniének vételét és csak haszna lesz belőle. Egy skatulya ára 1 K. 25 fillér és minden gyógyszerárban, drogeriában és ásványvizkeskedésben kapható, de ne szédesse rá magát semmiféle utánzattal.

Főraktárak Budapesten: Egger Leó dr. és Egger J. VI., Váci-körút 17., Kochmeister Frigyes utóda, V., Holdueta 8., Thallhammer és Seitz, V., Zrínyi-utca 3., Török József, VI., Király-utca 12.

Igen jó eredménnyel alkalmazzák

Raktár Zombor részére: Weidinger S. és Zs. és Ifj. Heindlhofer Róbert urnaknál.

Igen czészerű utazásoknál. Rövid haszualat után nélkülözhetlen egészséggyógyleg megvizsgálva.

Bécs 1887. július 3.

# Kalodont.

## FOG-CRÉME.

A fogak tisztán tartásához nem elegendők a fogvizek. A foghusra folytonosan tapadó, káros anyagok eltávolítását és mechanikai tisztítását csak az üdítőleg ható antiszeptikus fog crémekkel lehet, a minő a „Kalodont”, mely már minden kulturállamban eredményesen használják és jól bevált.

Ezen rovat alatt közlötték nem válnak feleslegét a szerk.

# ENERGIN

Egy egész doboz ára 2.50 korona. Kapható a gyógyszerárakban, de biztosan az **ENERGIN VÁLLALATNÁL PÉCSETT,** mely 6 dobozt bérmentesen szállít

**Leghathatósabb és legizletesebb hízaló és vértisztító szer!**

Számos előkelő orvostanár és szaktekintély által kitűnő eredménnyel kipróbálva!

**Gyermekeknel:** Siettetli a járást és fogzást, eloszlatja a mirigyeket és az ótvart — biztosítja a csontok és izmok ép fejlődését — javítja és rendezi az emésztést.

**Felnötteknel:** Utolérhetetlen vérképző, gyengéledőknel erősítő és mirigyoszlató szer, — mellbajosoknál megszünteti az izzadást és elősegíti a gyógyulást.

# Piaci árak.

Budapesti gabona tőzsde április 18  
Arak 100 kilónként.

	K. f.	K. f.
Buza . . . . .	11	11 20
Arpa . . . . .	7 80	8 —
Zab . . . . .	7 20	7 40
Kukoricza . . . . .	6 30	6 50
Bab . . . . .	—	—
Kendermag . . . . .	—	—
Repeze . . . . .	—	— 70

Arak a zombori piacon április 18

	K. f.	K. f.
Buza . . . . .	10	10 20
Rozs . . . . .	8 80	9 —
Arpa . . . . .	7 —	7 10
Zab . . . . .	6 30	6 40
Kukoricza . . . . .	5 60	5 70
Bab . . . . .	7 —	7 50
Kendermag . . . . .	25	28 —

ad 1541. sz. kig. 908.

## Pályázati hirdetmény.

Bács-Bodrogh vármegye titeli járá-sba kebelezett Mozsor községben üresedés-ben levő végrehajtói állásra pályázatot hirdetek s felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényüket hozzám **folyó évi április hó 30-ig** annál is inkább adják be, mert a később érkezők figyelembe vételni nem fognak.  
Az állás javadalmazása évi 800 kor.  
Titel, 1908. április hó 12-én.

**Szemző János,**  
főszolgabíró.

# LIPIK Szlavóniában

Vasut, posta- és távirdu-állomás.

## Elsőrangú fürdőhely.

Egyellen jód tartalmu alkalikus hév-viz (64° C. Európában. Páratlan gyógyhatása a tápasatorna és a vizeleti utak összes hurutos megbetegedései, huzysavas állétel, köszvény, csusz és ischias, görvely angolkor és az összes vérbelegségek ellen.

**Ivókura. Hévízes fürdők.**  
Vízgyógyintézet. Inhalatórium. A fürdőhelyen 10 kiváló orvos működik. Kivánatra prospektussal és bővebb értesítéssel szolgál.

**A fürdőigazgatóság.**

8 lóerős  
2 cilinderes

# benzinmotor

700 koronáért

eladó.

## Üzemben látható

Bosnyak Ernő

— könyvnyomdájában —

Zombor.

# Kérelem!

Alulírott, mint a „Hungaria“-fürdő bérletje tisztelettel értesíti a n. é. közönséget, hogy a fürdőben a gyermeknapok meg vannak állapítva, és pedig: **flüggyermek**ek részére kedden délután, **leány-gyermekek** részére szerdán délután. Minden kellemetlenség elkerülése végett kéri a n. é. közönség, hogy más napokon a gyermekeiket ne küldjék, sem magukat ne hozzák, mert más napokon gyermekjegyek nem adhatnak ki.  
Tisztelettel

Zsulyevits Mihály.

# Arbeiter!

Mit Eu erem Wochenlohn erzielt Ihr keine Er-sparnisse! Ich gebe Euch ein Mittel an die Hand, durch welches jeder intelligente Arbeiter ohne Berufs-törung jeden Monat 50 Kronen separat verdienen kann. In grösseren Fab-riken auch den doppelten und dreifachen Nebenver-worb. — Vorarbeit er-bezuzigt. Keine wie immer gearteten Vorsepen, kein Risiko. — Nur solche, die in Fabriken oder grösseren Unternehmungen be-chäftigt sind, wollen sich offizieren unter Chiffre: „Gesundes Unter-nehmen 1000“ an M. Dukes Nechfelger, An-nonnen-Expedition in Wien I., Wollzeile 9.

# Nyomatványokat

a legesinosabban készít  
Oblát Karoly  
villamos  
könyvnyomdája.

## Egyedül való THIERRY BALZSAMA

lődi csak mint védőjeggyel. Legkevesebb meg-küldés 12/2 vagy 6/1, avagy 1 szabadalmazott különle-ges utazó-családútvég 5 korona. — Csomagolás ingyen.

## Thierry Centifolium-Kenőcse.

Legkevesebb megküldés 2 doboz 3.60 korona. A legjobb háziszerek gyomorhaj, gyomorégés, görös, köhögés, mellhaj, minden belső gyuladásonknál, közs-zvény, tagszagadás, mindenféle seb, sorvadás, tályog, daganat mindennemű sérüléseknél, stb. ellen.

Igy tessék emezni:

Védőnagral Thierry A., Pregrada Rohics mellett.

Raktárak Budapest: Török József gyógyszerész, Egger J. és Egger Leó dr. és Vértés L. Lugos.

518 m. a tenger  
színe fölött ::

## STUBNYAFÜRDŐ

Léggógyfürdő

Hat természetes kénves hévforrás (38—48° C.)

Kőszvény	Thermál-	
Rheuma	tűkőrfürdők	
Ischias	Kádfürdők	
Bőrbetegségek	Massage	
Női bajok	Hidegvizkurák	
	Ivókura	

hold park  
közében nagy  
fenyőerdők

Posta- és sürgőnyhivatal, vasuti állomás, gyógyszer-tár. — Négy fürdőorvos.  
Képes prospektust ingyen és bérmentve küld az igazgatóság.

## Triesti Általános Biztosító Társaság

(Assicurazioni Generali)

Budapest, V., Dorottya-utca 10. szám.

A „Közgazdaság“ rovatban közöljük a TRIESTI ÁLTALÁNOS BIZTO-SÍTÓ TÁRSASÁG

a legnagyobb, leggazdagabb és legrégebb biztosító intézetünk

mérlegének főbb számadatait. Teljes mérleggel a társaság minden-kinek, a ki e célból hozzá fordul, a legnagyobb készséggel szolgál.

Az intézet elfogad: élet-, tűz-, szállítmány-, üveg-, betöréses-lopás- és harangtörés és repedés elleni biztosításokat. Közvetít továbbá: jégbiztosításokat a „Magyar jég- és viszontbiz-tosító r.-t.“, valamint baleset elleni biztosításokat az „Első o. általános baleset elleni biztosító társaság“ számára.

A zombori ügynökség:

Bárány Lipót és fia.

Bodnár Soma,

ügynök.

# FARKAS MÓR angol uri-szabó

# UJVIDÉK.

Angol, francia és valódi skót szövetekből állandóan nagy választéku raktár. Telefon 187. sz.



**CLAYTON & SHUTTLEWORTH**  
Budapest, Váci-körút 63.  
Által a legjutányosabb árak mellett ajánljatnak.

**Locomobil és gőzcséplőgépek,**  
szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, löhere-cséplők, tisztítórosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyártók, boronák,  
sorvetőgépek, Planet jr. kapálók, szeszkavágók, répvágók, kukoricza-morzsolók, darálók, őrlőmalmok, egytemes acél-ékek, 2- és 3-vasú ékek és minden egyéb gazdasági gépek.

# M<sup>c</sup> Cormick

amerikai aratógép-gyár  
igazgatósa és főraktára:  
Budapest, V., Alkotmány-utca 12  
Knecht E. John igazgató  
Mc Cormick kévekető-aratógépei és marokkrakó aratógépei a magyar viszonyoknak megfelelően külön lesznek gyártva  
Ez nem üres frazís, hanem tény



Összes gyártmányokról az oldó képes katalógusokat kívántra bérmentve küldjük.

## LEOPOLD GYULA Budapest, Erzsébet-körút 41.

### GARVENS-SZIVATTYUK

rendkívül olcsók,  
csak elsőrendű minőség.

Kérjen határozottan:  
**Garvens-szivattyut**  
Garvens-művek, WIEN XX/2.  
Ez lesz magyarul és éremtel. Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Tyukszemet, borkeményedést azonnal eltávolít a Kaiser-féle  
**TYUKSZEMHALÁL**  
ára 70 fillér.

A legjobb és legértesebb sóborszesz az  
**ERŐ SÓBORSZESZ**  
ára 2 K, 1 K és 30 fillér.

Postán szállítja utánvét mellett a  
**"KOSMOS"** vegyszert és kémiai laboratorium.  
**GYÖR, BAROSS-UT.**

**Csemege-konzervok**  
BARTA-féle erdei gyümölcsbúrák, izok, szörpök, gomba-, busz- és fűszerek, konzervek, nemes borvicák, - legkiválóbb minőségben szállít - előkelőbb minőségűek kértéskor.

**BÉLHURUT**  
(hasmenés), gyermekesek legelső gyógyásza a BARTA-féle hasmenés elleni gyógyó, kapható gyógyszerháznál, 5 füvet 5-10-15 bérmentve szállít előkelőbb minőségűek kértéskor.

**Felkai Konzervgyár, Barta József**  
Felka (Szepesmegye) - Kérjen árjegyzéket!

**VÉRSEGENYSÉG, ÉTVAGYTALANSÁG, IDEGESBŐ GYÓGYÍTÁSRA A LEGHATÁSOSABB TESSZIMÉNY A KRIEGER-féle**  
**TOKAJI CHINA-VASBOR.**  
Rendkívül kellemes ízű, erősíti, tisztítja a vért.  
Kis üveg ára 8-20 kor. Nagy üveg 6 kor. Kapható gyógyszerháznál.  
Postán küldi: **KORONA-GYÓGYSZERTÁR** Budapest, Kálvin-tér.

### PLATSCHÉK VILMOS

előzetes legelősebb, legazollidabb  
**FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza**  
Budapest, IV., Központi Városház. (Károly-körút).

**WOLL**  
fényképezési és testészeti műtermében  
BUDAPEST, VII., BAKÓZSI-ÚT 30.  
Készülnek csak elsőrendű művészi kiváltságban fényképnagyítások, aquarell- és olajfestmények. Mássalások selegemre, hárszagra, lóra, elválasztásra stb. Brüssz, függelék, tü stb., apró ügyfeleknek. Parcellákba égetett fényképek stb. kinyitások stb. Mirel költök ingyen és bérmentve árjegyzéket?

alaglakeléssebb emésztőpor  
**DIGESTOL GLÜCK**



Doboz 2 kor.  
Postán szétküldi a **"FÉHER GALAMB" GYÓGYSZERTÁR**  
BUDAPEST, HUNGÁRIA-KÖRÚT 93  
Kapható minden gyógyszerháza drogeriában.

Megelőző hatékony!  
**FICHTENIN**

a legkiválóbb megelőző és gyógyító szer, amely megelőzi a vérszegységet a kórosabb és a gyenge szervezetűeknek és vérszegységre és egyéb kóros állapotokra alkalmas, alkalmas az erősítő és megelőző szer.  
Legkiválóbb megelőző és gyógyító szer, amely megelőzi a vérszegységet a kórosabb és a gyenge szervezetűeknek és vérszegységre és egyéb kóros állapotokra alkalmas, alkalmas az erősítő és megelőző szer.

Vásárolás helye: **DIAMANT és VASAR**  
Budapest, VII., Császár-utca 69 - Telefon 21-71

### BOGDANY S.

Magyarországi sorsjegyjáró r.-t.-nál  
BUDAPEST, KÁROLY-KÖRÚT 20.

Dr. KOVÁCS  
**KÉZPÁSZTÁJA**  
6 nap alatt készítené hat. azonos Türelmi K 1-20  
Dr. KOVÁCS gyógojtára  
Budapest, Gyár-utca 17.  
„Posta- és titkos” ingyen.

Melgik vendéglőben étkezik Budapesten?  
**Schuller Kaszinó-éttermében**  
VI., ANDRÁSSY-UT 30. sz.  
Elsőrendű konyha! Naponta zene-esték!

**Ha fáj a feje használjon azonnal!**  
**Beretvás - MIGRAIN - pastillák,**  
mely 5 perc alatt minden fejfájást megszüntet.  
1 doboz 1 kor. 30 fillér. - Minden gyógyszerháza és drogeriában kapható.  
Férak BERETVÁS TAMÁS Gyógyszerárnyaló KISPEST.  
Ingyen postai szállítással 6 doboz küldünk.

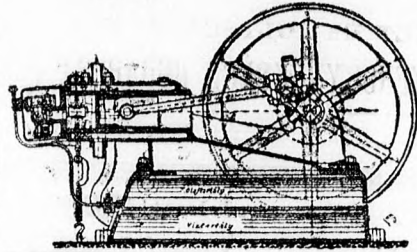
**Dr. KOVÁCS I.**  
hemoptizai rendelő-intézet  
1848. bolgari, Január 20-án született  
Budapest, Váci-körút 18. sz.

### PARIS KATZEL

Magyarországi sorsjegyjáró r.-t.-nál  
BUDAPEST, KÁROLY-KÖRÚT 20.



# Magyar ipar és árubank



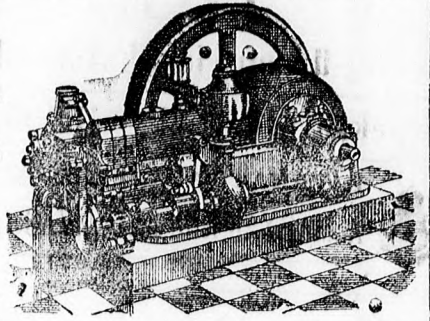
= részv.-társ. =

Aruosztálya

**Budapest,**

V., Váci-körút 12.

ajánlja a legjobb szerkezetű légszusz., benzín-, nyersolaj- motorokat és szívógáz- telepeket ipari célokra 2-300 HP-ig.



## Benzinlokomobilokat

cséplő- és egyéb gazdasági gépek hajtására, valamint

### kötő- és favágó-lokomobilokat.

Árjegyzőket és költségvetést készséggel küldünk.

Az 1846. évben alapított Fleisch-féle borművek részv.-társ. gyártmányait:

**szijbőr- szijakat (croupon), géphajtó-, dynamo-, varró- és verőléc- szijakat.**

Az 1895. évben alapított Első Tisztigypot-Gyár gyártmányait:

**szines és fehér fésült tisztigypotot fonalakban.**

Teljes cséplőkészleteket, gazdasági gépeket és eredeti amerikai aratók és kéveköto gépeket.

Továbbá szállit: Jó minőségű, teljesen sav- és parafinmentes gép- és hengerolajokat mindenféle célokra, merev (consistens) gépszirt.

**Porosz és orosz szenet, darabos-, kocka, dió- és porszenet kocsirakományonként.**

**Megbízható képviselőket keresünk.**

### Meghívó.

A Szilbereki Földmívelők Takarékpénztára r.-t. a folyó évi május hó 2-án szombaton délelőtt 8 órakor az intézet helyiségeiben megtartandó

### Rendkívüli közgyűlésére

a t. részvényeseket tisztelettel meghívja.

**Napirend:**

1. Az alapszabályok 13. és 25. §-nak módosítása.

Azon részvényesek, akik a közgyűlésen akár személyesen, akár meghatalmazott által részt venni óhajtanak, szíveskedjenek részvényeiket az alapszabályok 10. §-a értelmében Szilbereken az intézet pénztáránál, vagy Zomborban a Bácsmezei Agrár Takarékpénztár Részvénytársaság, vagy Szabadkán a Délvidéki Közgazdasági Bank Részvénytársaság pénztáránál a közgyűlés napját megelőző napig letétbe helyezni.

A letett részvényekről kiadott elismervények a közgyűlésen való részvétellel igazoló jegyül szolgálnak.

**Figyelmeztetés.** Miatán a f. évi április hó 4-ére összehívott közgyűlés az alapszabályok 18. §-a szerinti határozat képes nem volt, úgy ez a közgyűlés az alapszabályok ugyanezen §. szerinti a képviselt részvények számára való tekintet nélkül érvényes határozathozatalára jogosítva lesz.

**Az igazgatónag.**

Vesszőparipa  
Liliumszappan

Legpuhább szappan a bőrnek.

## Köhhögés

aki

egészségét szereti, eltünteti azt.  
5245 közp. hitel bizonyítvány tanúsítja gyógyító eredményt

### KAISER-féle mell-caramelláknak

a 3 fenyővel.

Orvosilag kipróbálva és ajánlva köhhögés, rekedtség, kartarrhus, göres, és hőkhurut ellen.

Csomag 20 és 40 Allér. Doboz 80 Allér.

Kapható Zomborban: Városi gyógyszerár Szent-György-tér 6. Telefon s. 71., Illén Dezsdé, gyógyszerátára az angyalhos, Zombor.

Gebauer Emil gyógyszerész Bács. — Kleiner Dezsdé gyógyszerész Bácsmentván.

Professeur

## RECHNITZ JÓZSEF

tisztelettel értesíti a nagyrődemű közönséget, hogy úgy mint minden évben, az idén is

Zomborban, július 1-én megnyitja

## táncintézetét

Kérem táncintézetemet nem össze tévesztetni más tánciskolákkal.

Gyönyörű kilátásra a Dunán,  
kényelmes otthonra,  
de különösen

nyaralásra alkalmas,

mérsékelt magaslaton, villaszerűen erkéllyel épült emeletes ház, parkkal, szőlővel

14.000 koronáért  
**Kiskőszegen**  
eladó

Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

### Motorvevők figyelmebe!

**Herkules-motorvállalat** Budapest, V. Váci ut. 30.

Ajánlja egy cséplési, mint malomüzemre kitűnően alkalmas, leggyorsabb benzinkomobiljait, melyek V. ker. Váci ut. 30. sz. alatti gyárában bármikor üzemben megtekinthetők.

Teljes jótállás kifogástalan üzemért!  
Üzemszavak kizárva!  
Bámulatatosan egyszerű szerkezeti!  
Rendkívül csekély benzinfogyasztás!  
Olcsó árak részletfizetésre!  
200 db elismert levelet Magyarországon üzemben levő motorokról!



Ale jó  
alóbb  
eli

Könnyen megemészthető erősítő

**Kakao,**  
oldódó,  
egy-kettőre készen van.

**SUCHARD**

**Csokoládé**  
főzésre és nyersen való  
evésre egyaránt  
a legjobb

Tiszta Kakao-cukor

Grand Prix  
Páris 1900.

**Keil-Lakk**

legkitünőbb mázólo szer puha padló számára

Keil-féle viasz kenőcs kemény padló számára.  
Keil-féle fehér „Glasur” fénymáz 90 fillér.  
Keil-féle arany-fénymáz képeknek 40 fillér.  
Keil-féle szálmakalap - festék minden színben.

Mindenkor kaphatók:

**Weidinger S. és Zs. cégnél Zombor.**  
**Blum Mihály, Bács.**

Tüdőbetegek, gyomor, bél, veseba-  
josok, köszvényesek megmentője,  
a legegészségesebb üdítő asztali ital

A MÁLNÁSI

**Siculia**

ARTÉZI GYÓGYVIZ

KAPHATÓ MINDENÜTT

FŐ: BRÁZAY KÁLMÁN CLEGMEL  
RAKTÁR BUDAPEST, VIII. JÓZSEF KÖRÜT 37/39  
Orvostanárok véleményei használati  
utatisas minden üveghez van mellékelve

**Hölgyek részére nélkülözhetetlen!**

**Legjobb szépitőszert a**  
Földes-féle **MARGIT CRÈME**

Pár nap alatt biztosan eltávolít szeplőt, májfoltot, pattanást, borotkát (Mitesser) és minden más bőrbaját. Kísérti a ráncokat és az arcot fehérré, simává varázsolja, üdít és fiatalít.

Ára: kis tégely 1 korona, nagy 2 korona.

KIVÁLÓ TOILETT CIKKEK: Margit-hőlgypor (3 színben) 1.20 kor., Margit-szappan 70 fill., Margit-fogpép 1 kor., Margit-areviz 1 kor.

Kapható minden gyógyszerárban, drogeriában és illatszerkereskedésben. — Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

**FÖLDES KELEMEN** gyógyszerész ARAD.  
Főraktár Zomborban: Mihályovits István, Német Ignác, Temesváry J. gyógyszerárjaiban és Fehér István drogeriájában.

Páratlan és csodás hatású.

Órakkoljunk nianzatoktól!

**NOXIN**

A LEGJOBB CIPÓ-KRÉM

**NOXIN**

A szabadalmassal KULCSOSAL.

Minden jobb üzletben kapható.

**HOCHSINGER TESTVÉREK BUDAPEST.**

A legjobb

**Cigaretta-papírok**  
a világon, mégis csak

„Les Dernières Cartouches“  
extra et vergé

„Mizpah“ vergé  
„Ramses“ vergé  
„Le Zouave“ vergé

a világhírű cigarettapapirgyárból:

**Braunstein Frères, Páris**

Saját papirgyár GASSICOURT Mantos mellett (Franciaország.)  
Alapított 1878.

**MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR**

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel. A Moll A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmakaesabb gyomor- és altestibántalmak, gyomorgöres és gyomorhev, rögzült székrekedés, májbántalom, vértelulás, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen, e jeles házi szernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. Ára egy lepecsételt eredeti doboznak 2 kor. Hamisítások törvényileg fenyítettnek.

**MOLL-FÉLE SÓS-BORSZESZ**

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és „A Moll-féle” sós-borszesz egyetemesen mint fájdalomcsillapító bedörzsölési szer köszvény, csúsz és a meghülés egyéb következményeinél legismerteseb népszerű.



Egy ónozott eredeti üveg ára 1 kor. 90 fill. **Moll-féle gyermek szappan.**

Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és nőiszappan, a bőr gyökeres gondozására és ápolására úgy gyermekek, mint felnőttek számára.

Egy darab ára 40 fillér. Öt darab 1 korona 80 fillér. Minden darab gyermek-szappan Moll A.-féle védjeggyel van ellátva. **Főszékhely:**

Moll A. gyógyszerész, es. és kir. udvari szállító által

**Bécs, I. Tuchlauben 9.**

Vidéki megrendelések naponta postautóinnét mellett teljesítettek. o o o o o A raktárakban tessék határozottan Moll A. aláírásával és védjeggyel ellátott készítményeket kérni. o o o o o o o o o

**Összes cikkeink occasió árakon!**

Ma és a következő napokban, bezárólag április hó 30-ig eladásra kerül

**2500 darab férfinag**  
**1000 drb divatos napernyő**

mélyen leszállított árakon!

Egyben tudomására hozzuk a n. é. közönségnek, miszerint **férfi kalapokat** is, nagy választékban, rendkívül olcsó árakon raktáron tartunk.

**Goldfahn Sándor és fia, Zombor**  
Kossuth Lajos-utca, a különlegességi tőzsde mellett.

**Angol nyakkendők, pécsi keztyűk**

Csipkék, szalagok, kötőpamutok

Vilányos csillárok, diszmutáruk

**BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ**

Vese- és hólyagbajoknál minden vizet felülmul.

Kellemes, kissé savanykás ízű, vasmmentes, szénsavdus, **rendkívül üdítő asztali viz.**

**Orvosilag ajánlva.**

Ívgyógyomlóra használva, vese- és hólyagbajoknál, a vesemedence idült hurutjainál, húgykő- és fővényképződésnél, a légutak és a kiválasztószervek hurutos bántalmainál kitűnő hatásúnak bizonyult. Prospektust kívánatra küldi a forráskezelőség:

**Muschong buziási gyógyfürdő igazgatósága Buziásfürdőn.**

**Folyékony Somatose**

jó szolgálatokat tesz **gyenge gyermekek és felnőttek táplálásánál.**

Kapható gyógyszerárak és drogeriákban.

Védjegy: „Horgony”

**A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller**

egy részének bizonyult házi szer, mely már öt év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult közvélemény, eszünk és megbetegésné, bedörzsölésképpen használva.

Figyelemreztetés. Súlyos hamisítások miatt bevásárláskor óvatosságot legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzékkel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K.-80, K.140 és K.2.- és újszólván minden gyógyszerárban kapható. **Főraktár: Turók József Gyógyszertárnál, Budapest.** Dr. Richter gyógyszerárak az „Arany országház”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szétküldés.

**BUTOR**

nagyáruház Zombor, Bajai-utca 7.  
(A nagy szerbtemplommal szemben.)

**Schlieszer Nándor és Társa.**

A n. é. közönség b. figyelmébe ajánljuk dűsan felszerelt raktárunkat **a legolcsóbb árak mellett.**

Nagy választék Allandó választék

**hálószobák-, ebéd- kész**  
**lők-, uriszobák és ebédlő**  
**szalonokban. divánokban.**

Készítünk minden e szakmába vágó munkát megrendelés szerint a legrövidebb idő és pontos kiszolgálás mellett.

**Saját kárpitós műhely. Saját asztalos műhely.**